

1760 6. აგვისტოს 7. – თებერილი ყიზლარის კომედიანთის
მოვალეობის შემსრულებელ პოლკოვნიკ და გოგისპერგის, რომ იგი
პეტერბურგში მხოლოდ იგავრაორის თაყვანისაცემად
მიემაგზავრება და შეუძლია საკუთარი ხარჯით წავიდეს¹

q. keTil Sobil o ufal o, ruseTis imperatoris pol koniko

am dReebSi si tyvi T Cven gamogvi cxade, rom ris mi zezi s gul i saTvis Cemis
qveyni dam ruseTs movedi da an gwads yofna astraxans, moskovs an petre-
burRs, an Cemis xarj iT Cemis krebul is Senaxvis SemZI ebel i var Tu ara da
agreTve gvirCiva Tqvenma keTil Sobil obam Cven, Tumc rom Cemis krebul is
Senaxva Cvenis xarj iT ar Segvi ZI ian, sj obso, rom Cven ukanne gavbrunvebul i-
yavi T da Tu ara damWi rno saqme rame gvqonda, TqvenTvis gamogvecxadebi na da
Tqven mi swerdi T srul iad ruseTs saPel mwifos ucxoT saqmis kol eRiAsi,
roml i sa rezel ucia mogvecadna Cven yi zl ars; roml i sa Tqvenis Txovi saTvis
amas gangiwesebT:

pirvel yofil ni naTesavni Cvanni srul iad ruseTisa mpyrobel Ta vi Tarca
qrristianeTa mpyrobel ad mbrZanebel ad da ufl ebel ad TvisiT hyuroben da
mi aCndaT da amisTvis Tayvani s sacemaT Tavis qveyni dam ruseTs movi dodnen,
xol o me da saxi saebr maTisa uzeSTaesad, vi Tarca i smi s yovel sa qveyanasa
di debi T ganaTI ebul i sa ruseTis auracxel is ukvdavisa qebi T amaRI eba da
gandi deba, aRvZar wadil i Cemi, rom Rirs vi qmna xil vasa yovl ad ganaTI ebu-
l i sa saxi sa misi s imperatorobi s di debul obis da misceT wesi saebr yovl ad
qebul i sa qrristianobi sa vi Tarca WeSmari tad Cvens mbrZanebel s da ufl ebel s
Tayvani scema da ese ars Cemi pirvel i mi zezi mosvl i sa Cvenis qveyni dgan da
arca gwads aq ruseTs cxovreba da rogorc mswrafI Rirs vi qmnebi T misi s
imperatorobi s di debi sa da maRI i sa misi s di debul obis famili i is Tayvani s
cemasa, egreT mswrafI gamovbrundebi Cvens qveyanasa da amisaTvis rogorc
misvl a, agreTve Cemis qveyni saken gamobruneba ar dami gvi andes, mcire
krebul i gvaxl avs Tan; Tumc bzaneba iqmneba wasvl i sa Cveni sa petrebl uxs, Tu
saca ruseTis saPel mwifos taxti aris, rogorc misvl iT, egreTve
wamosvl iTac, Cvenis xarj iT wamoval T da romel ic Tqven gamogvi cxadeT Cveni
ukan gabruneba da saqarTvel os wasvl a, imisTvis amas gangiwesebT da Tqvenc
Tavs i deviT gonebad, odes Cven survili i saebr Cveni sa aRsrul ebasa Rirs ver
vi qmnebi T, ese ars Cvens brZanebel s da ufl ebel s Tayvani scema ver movaxseno
da gavbrunde taxtsave Cvensa saqarTvel os, vi Tar i fiqri Seedebat Cvens me-
zobl ebs, Tqven gasinj eT da vi Tarsa udi des ubadrukebasa da zrunvasa Cven
mi vi RebT, da ase Soridgan Srroma da sasj el i Cveni cud iqmneba da Tumca
si SorisaTvis amis mis imperatorobi s di debul obas veras movaxsenebT,
magram saca Tqven maral ma Tqvenzedha kamandma gibZanaT, am Zal iT Tqvenma
ketil Sobil ebam moxsenebi T ar daagdos.

mefi saqarTvel osi Teimuraz nikol ozis Ze _
ufal s de bogsberxs.

agvistos :z:, :CRY: wel sa.

¹ val erian maWaraZe, masal ebi XVIII saukuni s meore naxevis ruseT-saqarTvel os ur-
TierTobis istori i saTvis, naw. II, Tb., 1968. gv. 284-285.